

MASSSES & DEVOTIONS	MESSSES ET DÉVOTIONS
Sundays 8:00 a.m. Low Mass 10:30 a.m. High Mass 5:30 p.m. Low Mass Weekdays (*subject to change - check bulletin) : Monday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Wednesday & Friday - 7:00 a.m. & 7:30 p.m. Tuesday & Thursday - 7:00 a.m. Saturday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Confessions : • 30 minutes before every Mass (including weekdays). • Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m. Exposition and Benediction : • First Fridays: Exposition after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass at 7:30 p.m. • First Sundays: Benediction immediately after the 10:30 a.m. High Mass. First Saturday Devotions: Rosary and Litany of Loreto at 8:20 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m., followed by Our Lady of Perpetual Help Devotions. Fatima Devotions (May to October) Rosary in Latin, English, & French. Exposition of the Most Blessed Sacrament. On or near the 13th of the month. Precious Blood Devotions: January to July at 3pm on 3rd Sundays. BAPTISMS AND MARRIAGES Contact the parish office for information SACRAMENTAL EMERGENCIES Last Rites: 613-565-9656, ext. 8	Dimanches 8h00 Basse messe 10h30 Grand-messe 17h30 Basse messe En semaine (*peut changer; consultez le bulletin) : lundi - 7h00 & 9h00 mercredi et vendredi- 7h00 et 19h30 mardi et jeudi - 7h00 samedi - 7h00 et 9h00 Confessions • 30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine). • les samedis de 15h30 à 16h30. Exposition et Bénédiction : • Premier vendredi du mois: Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au à 8h45 le samedi. Grand-messe à 19h30. • Premier dimanche du mois: Bénédiction après la Grand-messe de 10h30. Dévotions du premier samedi: Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h25, Bénédiction à 8h45, messe à 9h00, terminant par les dévotions N.-D. du Perpétuel Secours. Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre) Le rosaire (en latin, anglais et français), lors de l'Exposition du Saint Sacrement. Autour du 13 du mois. Dévotions au Précieux Sang : De janvier à juillet, le 3e dimanche du mois à 15h00. BAPTÊMES ET MARIAGES Veuillez contacter le presbytère URGENCES SACRAMENTELLES Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

St. Clement Choir / Chorale St-Clément : Emilie Maunder: stclementchoiottawa @ gmail.com Practices/Pratiques: Every Thursday at 7:00 p.m. / Tous les jeudis à 19h00 Organist / Organiste: Jean-François Gariepy: jeangrp @ outlook.com Altar Servers / Servants de messe : Contact - Fr. Pinho Sousa: mpinhosousa @ fssp.eu St. Clement Bookstore / Librairie St-Clément : Contact: Fernande Harrison: harrisonfern @ gmail.com St. Clement Young Adults / Jeunes adultes St-Clément : Contact: Clarissa Pacheco: stclementyag @ gmail.com Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb : Contact: Nathan Steckle: stecklenathan @ gmail.com	Legion of Mary / Légion de Marie : President / Présidente - Myriam Thibodeau: thibodeau.myriam7 @ yahoo.com Meetings every Wednesday at 5:45 PM in the old saint Anne rectory Réunions tous les mercredis à 17h45 au vieux presbytère Ste-Anne Seven Sisters Apostolate / Apostolat des Sept Soeurs : Contact: Claire Labrosse cmlabrosse@ gmail.com Domus Christiani : Contact: Ian Gallagher: ichbinian @ gmail.com QR Code: <i>Donate to the Parish</i> <i>Faites un don à la Paroisse</i> 
---	---

PARISH COUNCILS	CONSEILS PAROISSIAUX
Parish Pastoral Council (PPC) Conseil paroissial de pastorale (CPP)	Chairman/Président: Ian Gallagher
Parish Finance Council (PFC) Conseil des affaires temporelles (CAT)	Chairman /Président: John Fennelly
	council-conseil@saintclement.ca
	fennelly1189 @ gmail.com
FSSP CANADIAN OFFICE	BUREAUX NATIONAUX FSSP
 613-567-0287 www.fssp.ca fsspcanada@gmail.com	



ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE
Archdiocese of Ottawa-Cornwall / Archidiocèse d'Ottawa-Cornwall



TENTH SUNDAY AFTER PENTECOST
DIXIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

August 2, 2026 / le 2 août, 2026



“He spoke also this parable to some who trusted in themselves as just, and despised others ”

(Luke 18:9)

«Il dit aussi cette parabole à quelques-uns qui se confiaient en eux-mêmes, comme étant justes, et qui méprisaient les autres.»

Saint Augustine - He told himself “I am not like other men”. He might at least have said, "as many men;" for what does he mean by "other men," but all besides himself ? "I am righteous, he says, the rest are sinners."

Saint Augustin - Il se disait « je ne suis pas comme le reste des hommes. » S'il disait seulement: « Je ne suis pas comme ‘un grand nombre’ d'hommes ». Mais qu'est-ce que « le reste des hommes» ? Tous les hommes, excepté lui seul. Pour moi, dit-il, je suis juste, tous les autres sont pécheurs.

QR Code:
Donate to the Parish
Faites un don à la Paroisse



528 Old St. Patrick Street
Ottawa ON K1N 5L5
 (613) 565-9656
Mon. - Fri. / lun. - ven. 9:00 - 15:00
www.stclement-ottawa.org
e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de
The Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)
La Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)
Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

Parish Office/ Secrétariat:	Pierre Caron	(613) 565-9656 ext.2	<i>office.st.clement @rogers.com</i>
Clergy / Clergé:	Fr. Erik Deprey, FSSP (<i>Pastor / Curé</i>) Fr. Manuel de Pinho Sousa, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>) Fr. Matthew Jagas, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>)	(613) 565-9656 ext.3 (613) 565-9656 ext.5 (613) 565-9656 ext.6	<i>pastor.st.clement @rogers.com</i> <i>mpinhosousa @fssp.eu</i> <i>fr.m.jagas @gmail.com</i>

Parish Schedule ☩ Horaire paroissial		
Date	Time Heure	Intentions & Events Activités
Sunday Dimanche 02.VIII.2026 10th Sunday after Pentecost 10e Dimanche après la Pentecôte	8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m.	Pro Populo Int. Mr. & Mrs. Les Watts, Jill, Michael & Andrew by Mr. & Mrs. Cesar J. Vanneste Pour la paix au Moyen-Orient par Jean Leduc
Monday Lundi 03.VIII.2026 Feria De la fête	7:00 a.m. 9:00 a.m.	Requiem for Peter Damian Dao Duc Chiêu and Maria Monica Thâm Thi Nguyễn Nhân by 4 sisters Thâm RIP Priests in Purgatory by Dr. M. J. Ferrari
Tuesday Mardi 04.VIII.2026 St. Dominic, Confessor St-Dominique, Confesseur	7:00 a.m.	Int. Jamie Bartlett by Diane Bartlett
Wednesday Mercredi 05.VIII.2026 Dedication of Our Lady of the Snows Dédicace de Sainte-Maire-Aux-Neiges	7:00 a.m. 7:30 p.m.	RIP Various souls (list), and All Souls in Purgatory by Figuracion Family Int. Soeur Dolorès Gauvin (90 ans, 60 en vie religieuse) par Maurice et Mariette Mercier
Thursday Jeudi 06.VIII.2026 Transfiguration of Our Lord Jesus Christ Transfiguration de Notre Seigneur Jésus-Christ	7:00 a.m.	Int. Laura-Lynn Mc Pherson by The Pratts
Friday Vendredi 07.VIII.2026 St. Cajetan, Confessor St-Gaétan, Confesseur 1st Friday of the month / 1er vendredi du mois	7:00 a.m. 7:30 p.m.	RIP Léo Joseph Fénélus by Walkyne Charles Fénélus <i>Adoration 8:00am - 7:15pm</i> RIP Françoise Markle (Guiho) par Suzanne Guiho <i>Adoration 8:30pm - 6:45am Saturday / samedi</i>
Saturday Samedi 08.VIII.2026 St. John Mary Vianney, Confessor St-Jean-Marie Vianney, Confesseur	7:00 a.m. 9:00 a.m. <i>3:30 p.m.</i>	RIP Flora Aguilar by daughter, Norma Golcher RIP Souls in Purgatory by Wanda Milejski <i>Confessions</i>
Sunday Dimanche 09.VIII.2026 11th Sunday after Pentecost 11e Dimanche après la Pentecôte	8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m.	Int. Kasimiera Rytwinski & Family by Milejski Family Pro Populo For the FSSP by Fr. Berg

Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes	
Sunday July 26 / le dimanche 26 juillet	
Sunday 'regular' collections / quête dominicales 'ordinaires'	\$ 5,768.90
Maintenance & Restoration / entretien et restauration	\$ 1,103.25
e-Transfer - Canada Helps / e-Transfer - CanaDon	\$ 4,454.03
PAD / DPA	} min. required/requis \$ <u>9,000</u> Thank-you ! Un gros merci !
New Roof / Nouveau toit	
(Total received / total reçu \$ 474,698.98) Goal / But: \$ 533,939	
<i>May God reward you for your generosity ! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité !</i>	
Collection envelope boxes for tax-receipt purposes are available upon request. Please note that Restoration Funds for diocesan-approved projects are free from diocesan tax.	Une boîte d'enveloppes de quête pour fins d'impôts est disponible sur demande. Les fonds de restauration pour les projets approuvés sont exempts de la taxe diocésaine.
Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament !	Merci d'avance d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament !

Please pray for the sick of our parish ☩ Prions pour nos malades de notre paroisse	
Anne-Marie Jean-François, Kazimiera Rytwinski, Lucie Cabana, Marielle Smith, Richard Cafferty, Bibiane Falkenberg, Francis Suhu-biette, Shannon Charlebois, Danielle Desmarais, Jean Lafleur, Leslie Watts, Claude Bruyère, Linda Rangongo, Darryl Chiarelli, Michaela Fong, Chris Finnerty, Marie Archambault, Laurette Hermeston, Micheline Mikhaël, Justin Bartlett, Marie-Jocelyne Beauchamp, Miloslav Bosak, Robert Charlebois, Cordelia Daniels, Liette Deault, Beryl Devine, Ann Eady, Anne Essiambre, Dr. Marie-Jeanne Ferrari, Simone Gingras, John Harrison, Anna Maria Jesionka, Danny Beauchamp, Marie-Ange Jobin, Marguerite Lamothe, Guy Larivière, Laura-Lynn McPherson, Marianne Mikhaïl, Andrew Noden, Michael O'Meara, Jean Pothier, Robert Reid, Eileen Sheldrick, Doreen Sparling, Peter Stanistreet.	

ANNOUNCEMENTS	ANNONCES
1st Friday Adoration & Low Mass August 7 - We are seeking commitments for all-day and all-night adoration. Please sign-up at the entrance of the Church. <i>“Could you not watch one hour with me?” (Math 26:40).</i>	 Adoration du 1^e vendredi et Basse messe le 7 août – Nous recherchons des adorateurs engagés ce vendredi -- inscrivez-vous à l'entrée. <i>«Vous n'avez pas pu veiller une heure avec Moi?» (Matt 26, 40).</i>
Secretary Retirement - We would like to thank Mrs. Norma Golcher for her dedicated service to the parish office over the last five years.	Retraite de la secrétaire - Nous aimerions remercier Mme Norma Golcher pour ses services dédiés au bureau paroissial pendant les cinq dernières années.
Golf Fundraiser - Registration deadline is today for our golf fundraiser on August 11 th . If you haven't yet done so we encourage you to register for the golf or dinner. Members of the golf committee will have a table at the entrance to the church after each of our Sunday Masses. Also, please pray for good weather for this important day for our parish.	Collecte de fonds de golf: La date limite d'inscription est aujourd'hui pour notre collecte de fonds par golf qui aura lieu le 11 août. Nous vous encourageons à vous inscrire au golf ou au souper. Des membres du comité du tournoi seront présents à une table à l'entrée de l'église après chacune de nos messes le dimanche. Nous vous demandons également de prier pour que nous ayons beau temps lors de cette journée importante pour notre paroisse.
St. Joseph Oratory Pilgrimage - With Latin High Mass at Saint-Irénée-de-Lyon on the 9th of August to celebrate Saint André's birthday. Reservation and information via ConsecrationStJosephOttawa@protonmail.com or in front of the church after each Mass on Sunday. Reservation cost: \$20. Final cost (to be determined by participation): \$50-70. Registration deadline is August 4th .	Pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph - Avec une grand-messe en latin à l'église Saint-Irénée-de-Lyon le 9 août pour célébrer la fête d'anniversaire de saint André. Réservations et renseignements via ConsecrationStJosephOttawa@protonmail.com ou devant l'église après chaque messe le dimanche. Frais de réservation : 20 \$. Coût final à déterminer en fonction du nombre de participants : entre 50 et 70 \$. Date limite pour l'enregistrement le 4 août .
Pilgrimage: Registrations open! Marie Reine du Canada Annual Pilgrimage to Our Lady of the Cape Shrine September 5, 6, & 7 . 100 km, on foot, in three grace-filled days. Theme for 2026: <i>“Saint Michael the Archangel, Protector of the Universal Church”</i> . Detailed information: https://www.mariereine.ca/ Contact: mariereineducanada@gmail.com .	Pèlerinage: Inscriptions ouvertes! Pèlerinage Annuel Marie Reine du Canada à Notre-Dame du Cap le 5, 6, et 7 septembre 2026. 100 km à pied en trois jours remplis de grâces. Thème pour 2026: <i>« Saint Michel Archange, Protecteur de l'Église universelle »</i> Infos: https://www.mariereine.ca/ Contact: mariereineducanada@gmail.com .
Annual Parish Dinner - Save the Date! Thanks to your generosity, last year's dinner raised \$7,000. Thank you! This year's dinner will be on Saturday, November 14th . We are currently looking for volunteers and sponsors to help make it a success. To get involved, please contact Monik LaBillois-Nadeau (labnadfamily@gmail.com). Thank you for your support!	Souper paroissial annuel - Réservez la date! Grâce à votre générosité, le souper de l'an dernier a permis d'amasser 7000\$. Un grand merci! Le prochain souper aura lieu le samedi 14 novembre . Nous cherchons dès maintenant des bénévoles et des commanditaires. Pour vous impliquer, contactez Monik LaBillois-Nadeau (labnadfamily@gmail.com). Merci de votre soutien!
Capital Campaign for a Parish Hall - We have received \$656,441 in pledges & donations. Our goal is \$900,000. Pledges and donations for the parish hall are not subject to the diocesan tax (13%) ! For more info contact John Fennelly @ 613-867-0144 or by email to info@saintclement.ca .	Campagne la salle paroissiale - Nous avons reçu 656,441 \$ en promesses de dons et contributions reçues. Notre objectif est 900 000 \$. <u>Les promesses de dons et contributions pour la salle paroissiale ne sont pas soumis à la taxe diocésaine (13 %) !</u> Renseignements : John Fennelly au 613-867-0144, ou info@saintclement.ca .
'Be Not Afraid': The Church's Call to Mission in a Post-Christian World. ” - Strengthen your faith and enjoy the Ottawa Valley! Our Lady Seat of Wisdom College, located in Barry's Bay, Ontario invites you to their annual Wojtyla Summer Institute from August 6-9, 2026. Keynote Speaker is Archbishop Marcel Damphousse (Ottawa-Cornwall Archdiocese). For more information and to register: https://www.seatofwisdom.ca/news/summer-institutes/wojtyla2026/	«N'ayez pas peur»: l'appel de l'Église à la mission dans un monde post-chrétien. - Renforcez votre foi et profitez de la vallée de l'Outaouais ! Le Collège Our Lady Seat of Wisdom, situé à Barry's Bay, en Ontario, vous invite à son Wojtyla Summer Institute annuel, qui se tiendra du 6 au 9 août 2026. Monseigneur Marcel Damphousse (de l'archidiocèse d'Ottawa-Cornwall) sera l'orateur principal. Pour plus d'informations et pour vous inscrire: https://www.seatofwisdom.ca/news/summer-institutes/wojtyla2026/
Pro-Life Message - Saint Teresa of Calcutta: “...I feel the greatest destroyer of peace today is the cry of the innocent unborn child. For if a mother can murder her own child in her own womb, what is left for you and for me to kill each other? Even in the scripture it is written: <i>'Even if mother could forget her child – I will not forget you – I have carved you in the palm of my hand'.</i> ”	Message Pro-Vie - Sainte Teresa de Calcutta: « ... je sens que le plus grand fléau qui menace la paix aujourd'hui, c'est le cri de l'enfant innocent qui n'est pas encore né. Car si une mère peut faire tuer son propre enfant dans son ventre, qu'est-ce qui nous empêcherait, toi et moi, de nous entretuer ? Même dans les Écritures, il est écrit : <i>« Même si une mère pouvait oublier son enfant, moi, je ne t'oublierai pas ; je t'ai gravé sur la paume de ma main. »</i>